

Isaiah 41



Englische King James Version von 1611/1769 mit Strongs

1 Keep silence^{H2790} before me, O islands^{H339}; and let the people^{H3816} renew^{H2498} their strength^{H3581}: let them come near^{H5066}; then let them speak^{H1696}: let us come near^{H7126} together^{H3162} to judgment^{H4941}. 2 Who raised up^{H5782} the righteous^{H6664} man from the east^{H4217}, called^{H7121} him to his foot^{H7272}, gave^{H5414} the nations^{H1471} before^{H6440} him, and made him rule^{H7287} over kings^{H4428}? he gave^{H5414} them as the dust^{H6083} to his sword^{H2719}, and as driven^{H5086} stubble^{H7179} to his bow^{H7198}. 3 He pursued^{H7291} them, and passed^{H5674} safely^{H7965}, even by the way^{H734} that he had not gone^{H935} with his feet^{H7272}. 4 Who hath wrought^{H6466} and done^{H6213} it, calling^{H7121} the generations^{H1755} from the beginning^{H7218}? I the LORD^{H3068}, the first^{H7223}, and with the last^{H314}; I am he. 5 The isles^{H339} saw^{H7200} it, and feared^{H3372}; the ends^{H7098} of the earth^{H776} were afraid^{H2729}, drew near^{H7126}, and came^{H857}. 6 They helped^{H5826} every one^{H376} his neighbour^{H7453}; and every one said^{H559} to his brother^{H251}, Be of good courage^{H2388}. 7 So the carpenter^{H2796} encouraged^{H2388} the goldsmith^{H6884}, and he that smootheth^{H2505} with the hammer^{H6360} him that smote^{H1986} the anvil^{H6471}, saying^{H559}, It is ready^{H2896} for the sodering^{H1694}: and he fastened^{H2388} it with nails^{H4548}, that it should not be moved^{H4131}. 8 But thou, Israel^{H3478}, art my servant^{H5650}, Jacob^{H3290} whom I have chosen^{H977}, the seed^{H2233} of Abraham^{H85} my friend^{H157}. 9 Thou whom I have taken^{H2388} from the ends^{H7098} of the earth^{H776}, and called^{H7121} thee from the chief men^{H678} thereof, and said^{H559} unto thee, Thou art my servant^{H5650}; I have chosen^{H977} thee, and not cast thee away^{H3988}.

10 Fear^{H3372} thou not; for I am with thee: be not dismayed^{H8159}; for I am thy God^{H430}: I will strengthen^{H553} thee; yea, I will help^{H5826} thee; yea, I will uphold^{H8551} thee with the right hand^{H3225} of my righteousness^{H6664}. 11 Behold, all they that were incensed^{H2734} against thee shall be ashamed^{H954} and confounded^{H3637}: they shall be as nothing; and they^{H582} that strive^{H7379} with thee shall perish^{H67}. 12 Thou shalt seek^{H1245} them, and shalt not find^{H4672} them, even them^{H582} that contended^{H4695} with thee: they that war^{H4421} against thee shall be as nothing, and as a thing of nought^{H657}. 13 For I the LORD^{H3068} thy God^{H430} will hold^{H2388} thy right hand^{H3225}, saying^{H559} unto thee, Fear^{H3372} not; I will help^{H5826} thee. 14 Fear^{H3372} not, thou worm^{H8438} Jacob^{H3290}, and ye men^{H4962} of Israel^{H3478}; I will help^{H5826} thee, saith^{H5002} the LORD^{H3068}, and thy redeemer^{H1350}, the Holy One^{H6918} of Israel^{H3478}. 15 Behold, I will make^{H7760} thee a new^{H2319} sharp^{H2742} threshing^{H4173} instrument having^{H1167} teeth^{H6374}: thou shalt thresh^{H1758} the mountains^{H2022}, and beat them small^{H1854}, and shalt make^{H7760} the hills^{H1389} as chaff^{H4671}. 16 Thou shalt fan^{H2219} them, and the wind^{H7307} shall carry them away^{H5375}, and the whirlwind^{H5591} shall scatter^{H6327} them: and thou shalt rejoice^{H1523} in the LORD^{H3068}, and shalt glory^{H1984} in the Holy One^{H6918} of Israel^{H3478}. 17 When the poor^{H6041} and needy^{H34} seek^{H1245} water^{H4325}, and there is none, and their tongue^{H3956} faileth^{H5405} for thirst^{H6772}, I the LORD^{H3068} will hear^{H6030} them, I the God^{H430} of Israel^{H3478} will not forsake^{H5800} them. 18 I will open^{H6605} rivers^{H5104} in high places^{H8205}, and fountains^{H4599} in the midst^{H8432} of the valleys^{H1237}: I will make^{H7760} the wilderness^{H4057} a pool^{H98} of water^{H4325}, and the dry^{H6723} land^{H776} springs^{H4161} of water^{H4325}. 19 I will plant^{H5414} in the wilderness^{H4057} the cedar^{H730}, the shittah tree^{H7848}, and the myrtle^{H1918}, and the oil^{H8081} tree^{H6086}; I will set^{H7760} in the desert^{H6160} the fir tree^{H1265}, and the pine^{H8410}, and the box tree^{H8391} together^{H3162}. 20 That they may see^{H7200}, and know^{H3045}, and consider^{H7760}, and understand^{H7919} together^{H3162}, that the hand^{H3027} of the LORD^{H3068} hath done^{H6213} this, and the Holy One^{H6918} of Israel^{H3478} hath created^{H1254} it.

21 Produce^{H7126} your cause^{H7379}, saith^{H559} the LORD^{H3068}; bring forth^{H5066} your strong^{H6110} reasons, saith^{H559} the King^{H4428} of Jacob^{H3290}. 22 Let them bring them forth^{H5066}, and shew^{H5046} us what shall happen^{H7136}: let them shew^{H5046} the former things^{H7223}, what they be, that we may consider^{H7760} them, and know^{H3045} the latter end^{H319} of them; or declare^{H8085} us things for to come^{H935}. 23 Shew^{H5046} the things that are to come^{H857} hereafter^{H268}, that we may know^{H3045} that ye are gods^{H430}: yea, do good^{H3190}, or do evil^{H7489}, that we may be dismayed^{H8159}, and behold^{H7200} it together^{H3162}. 24 Behold, ye are of nothing^{H369}, and your work^{H6467} of nought^{H659}: an abomination^{H8441} is he that chooseth^{H977} you. 25 I have raised up^{H5782} one from the north^{H6828}, and he shall come^{H857}: from the rising^{H4217} of the

sun^{H8121} shall he call^{H7121} upon my name^{H8034}: and he shall come^{H935} upon princes^{H5461} as upon mortar^{H2563}, and as the potter^{H3335} treadeth^{H7429} clay^{H2916}. **26** Who hath declared^{H5046} from the beginning^{H7218}, that we may know^{H3045}? and beforetime^{H6440}, that we may say^{H559}, He is righteous^{H6662}? yea, there is none that sheweth^{H5046}, yea, there is none that declareth^{H8085}, yea, there is none that heareth^{H8085} your words^{H561}. **27** The first^{H7223} shall say to Zion^{H6726}, Behold^{H2009}, behold^{H2009} them: and I will give^{H5414} to Jerusalem^{H3389} one that bringeth good tidings^{H1319}. **28** For I beheld^{H7200}, and there was no man^{H376}; even among them, and there was no counsellor^{H3289}, that, when I asked^{H7592} of them, could answer^{H7725} a word^{H1697}. **29** Behold, they are all vanity^{H205}; their works^{H4639} are nothing^{H657}: their molten images^{H5262} are wind^{H7307} and confusion^{H8414}.

Fußnoten

1. the righteous...: Heb. righteousness
2. safely: Heb. in peace
3. Be...: Heb. Be strong
4. goldsmith: or, founder
5. him...: or, the smiting
6. saying...: or, saying of the soder, It is good
7. they that strive...: Heb. the men of thy strife
8. them that...: Heb. the men of thy contention
9. they...: Heb. the men of thy war
10. men: or, few men
11. teeth: Heb. mouths
12. Produce: Heb. Cause to come near
13. consider...: Heb. set our heart upon them
14. of nothing: or, worse than nothing
15. of nought: or, worse than of a viper
16. answer: Heb. return